

# Álvar Núñez Cabeza de Vaca

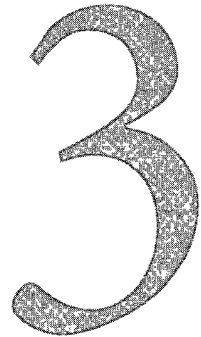


dandelion.com

© 1999 AGI Information Management Consultants  
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

His Account, His Life, and the Expedition of Pánfilo de Narváez

Rolena Adorno & Patrick Charles Pautz



UNIVERSITY OF NEBRASKA PRESS : LINCOLN & LONDON

List of Figures, Maps, and Table	ix
List of Abbreviations	xxi
<b>Creation and Reception of the <i>Relación</i></b>	<b>1</b>
12 Textual History of Cabeza de Vaca's <i>Relación</i>	3
1. Introduction: Texts and Sources	3
2. Antecedents of the 1542 <i>Relación</i> (1527 to 1540)	8
3. The Published <i>Relación</i> of Cabeza de Vaca (1538–42)	52
4. The Short Report and Alonso de Santa Cruz (c. 1542)	75
5. Summary of Relationships of the Writings on the Narváez Expedition	83
6. The <i>Relación y comentarios</i> (1555)	84
13 Readers of Cabeza de Vaca's <i>Relación</i> (Sixteenth through Eighteenth Centuries)	119
1. Introduction	119
2. Personal Encounters in New Spain (1536–41)	122
3. The De Soto Expedition Accounts (1540s and 1550s)	129
4. Historical and Theoretical Accounts of the 1540s and 1550s	135
5. Italian Translation (1556) and Reading (1565) of the <i>Relación</i>	140
6. The Coronado Narratives of the 1560s	141
7. Juan López de Velasco's <i>Geografía</i> . . . (1571–74)	144
8. Explorers of Nueva Vizcaya in the 1580s	145
9. Garcilaso de la Vega's <i>La Florida del Inca</i> ([1587] 1605)	150
10. José de Acosta's <i>De procuranda</i> . . . (1588) and <i>Historia natural y moral de las Indias</i> (1590)	154
11. Baltasar Dorantes de Carranza's <i>Sumaria relación</i> . . . (1604)	155
12. Antonio de Herrera y Tordesillas's <i>Historia general de los hechos</i> . . . (1601–15)	156
13. English Readings of the Early Seventeenth Century	158
14. Soldiers as Missionaries (1610s and 1620s)	161

15. Regional Foundations (1640s and 1650s)	163
16. Pellicer's <i>Genealogía de . . . Cabeza de Vaca</i> (1652)	166
17. Fernández del Pulgar's "Historia de la Florida" (1694)	168
18. Ardoino's <i>Examen apoloético</i> . . . (1730s)	168
19. Historians of Nueva Galicia (1742, 1777)	170
20. Concluding Remarks	171
 14 Spanish-Language Editions of the <i>Relación</i> (1730s to Present)	175
1. Introduction	175
2. The Eighteenth-Century Reedition of the <i>Relación</i>	177
3. Enrique de Vedia's 1852 Transcription of Barcia's 1731 Edition	189
4. Serrano y Sanz's 1906 Transcription of the Valladolid (1555) Text	190
5. Spurious Enrique Peña Editions of 1909 and 1911	190
6. Popular Spanish Editions of the <i>Relación</i> in the Twentieth Century	191
7. Less Traditional Versions of the <i>Relación</i>	195
8. Critical Study of the <i>Relación</i> in Spanish: New Transcriptions of the Valladolid (1555) Text	197
9. Surviving Copies of the Sixteenth-Century Editions	198
 <b>Historical Contexts of the <i>Relación</i></b>	201
15 Pánfilo de Narváez and Spanish Activity in the Gulf of Mexico (1508 to 1528)	203
1. Introduction	203
2. The Chroniclers' Descriptions of Narváez and His Early Years in America	205
3. Spanish Presence in the Caribbean: The Search for Gold and Slaves (1508 to 1516)	210
4. Spanish Entrance into the Gulf of Mexico (1513 to 1518)	213
5. Narváez at the Castilian Court as Advocate for Cuba (1515 to 1519)	221
6. Cortés's Expedition to Mexico (1519)	224
7. Francisco de Garay's Exploration of the Northern Coast of the Gulf of Mexico (1518 to 1519)	227
8. Struggle for Control of the Gulf of Mexico and the Mexican Mainland (Summer 1519 to December 1521)	245
9. Cortés, Garay, and the Second Conquest of Pánuco (1522–23)	258

10. Ponce de León's and Vázquez de Ayllón's Attempts to Settle on the Florida Peninsula (1520 to 1526)	270
11. New Spain, Pánuco, and the Río de las Palmas (1523 to 1528)	278
16 The South Sea from Columbus to Cabeza de Vaca	283
1. Introduction	283
2. Columbus and the South Sea: Asian Mirages	286
3. Balboa and the South Sea (1513)	294
4. Cortés and the South Sea (1521 to 1526)	298
5. The Conquistador and Governance in the Indies	308
6. Cortés and the South Sea (1527 to 1539)	310
7. The South Sea in Relation to Mainland Goals	320
17 Nuño de Guzmán (c. 1490 to 1558) and the Conquest of Nueva Galicia	325
1. Introduction	325
2. Cabeza de Vaca and Nuño de Guzmán	326
3. Sources for the History of the Conquest of Nueva Galicia	327
4. Guzmán's Family Background and Early Career	331
5. The Governorship of Pánuco (1525 to 1533)	333
6. Presidency of the First Audiencia of New Spain (1528 to 1530)	340
7. Guzmán's Trans-Mexico Objectives: The Conquest of "Greater Spain" and Appointment as Governor of Nueva Galicia (1531)	352
8. Peoples and Provinces of the Area of the Conquest of Nueva Galicia	357
9. Nuño de Guzmán's Conquest of Nueva Galicia	359
10. Diego de Guzmán's Expedition of 1533	374
11. Removal from the Governorship of Nueva Galicia (1537) and <i>Residencias</i>	375
12. <i>Contino</i> of the Royal Court (1540 to 1558)	377
Bibliography	383
Index	419